

LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,
GERARDO VEGA C.

*El progreso es un conjunto
de verdades conquistadas*

EDITOR,
OVIDIO ROJAS

Año II

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Núm. 44

Imitada por todos

TRAUBE

Igualada por ninguno

Da vigor á los viejos,
fuerza á los jóvenes y belleza á las mujeres--

Sociedad de Panaderos

100 VARAS AL SUR DE "LA BICICLETA"
Telefono Número 359

ELABORACION DIARIA DE PAN Y GALLETAS

Aseo esmerado
y legítimo peso

Se envía PAN
á domicilio---

DEPOSITO DE ARENA de Río Grande

Oficina contigua al Aseadero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las
minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES ---

Telefono 218 SAN JOSE Apartado 704

Gran Hotel Internacional

SAN JOSE

-Restaurante de primera clase-

Unico con salón de billar -Excelente CANTINA-

→ Habitaciones lujosas ←

Es el preferido por las gentes de buen gusto,
por su confort y uso

Administrado personalmente por su propietario

Telefono N° 215 Alfredo Josi Apartado N° 398-

Lidio Bonilla Pérez

Pintor, decorador y rotulador

- Pintor escenógrafo -

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección:—100 varas al Norte del Telégrafo

RAPIDO

BARATO

Telefono 408 * LA BALANZA * Apartado 357

FABRICA DE CHOCOLATE, CAFE MOLIDO, HARINAS
DE MAIZ, PINOLILLO Y GOFIO

Se pica tabaco a ₡ 7-50 el quintal

Se muele toda clase de granos a ₡ 0-50 el quintal

Se hace afrecho de maíz

Se tuesta café y cacao de particulares

Al lado del PUENTE de la FABRICA

J. GIL MAYORGA, San Jose

American
styles

Sastrería Gonzalo Artavia

CORRECCION EN EL CORTE

Elegancia, esmero, honradez y prontitud

Estilo americano

Calle de la Estación

RUBEN RODRIGUEZ

Tornea BÓLAS de BILLAR

Manuel Madrigal Q. Frente al Palacio de Justicia

Tienda de Novedades y Especialidad en ropa hecha

BARBERIA

LA PRINCESA DEL DOLAR

SITUADA AL FRENTE DEL CAFE DE DOÑA URBANA

ASEO, PRONTITUD Y ESMERO

San José • • • Costa Rica

Para los candidatos y el pueblo

PASO A LOS TRABAJADORES CONVENCIDOS

Con flamantes cortelones se ha visto a los diferentes partidos políticos hacer alarde de tener de su parte la poderosa fuerza de los obreros, y si bien es cierto que muchos de ellos se han incorporado ya en las columnas de los que se pelean por el triunfo del poder, casi una mayoría o al menos la gran parte neutral que sin temor a errar y con conocimiento de causa se puede llamar palanca potente movilizadora del país, ha decidido no apoyar candidatura y hasta retraer a sus compañeros militantes, mientras no haya un pacto serio que no permita por más tiempo que los obreros, los ciudadanos, los trabajadores en general, sigan siendo objeto de la burla de los poderes.

Ese es el caso real y se espera levantarlo bajo sólidas bases, aunque para ello fuere necesario hasta el sacrificio o la claudicación de ideas.

Los obreros no luchan en la política por puestos públicos como los eternos vividores del presupuesto,

ni dan su apoyo para ser más tarde los dominadores de las leyes y los opresores de los demás. Ellos quieren, con orgullo legítimo, con perfectísimo derecho, con razonada esperanza,—sea cual fuere el abanderado de la victoria,—que haya un gobierno o una representación, que bien puede ser el Poder Legislativo, que vele de verdad por los intereses del pueblo, por su libertad, por sus costumbres sagradas de vivir en tranquilidad bajo el techo glorioso del trabajo, lejos de las presunciones lastimosas de la miseria.

Un lechuguino y un obrero al acercarse a las urnas electorales a depositar el voto hacen un contraste grandísimo, porque al primero lo lleva la ambición de un puesto público y muchas veces hasta una soñada venganza; al segundo lo lleva la fe santa de la prosperidad, de la dicha y la felicidad para su amada patria, pues si hay algunos que tengan amor sincero al suelo que los vio nacer son los obreros.

Tampoco sueñan con la venganza contra los difamadores que quedaran abajo, porque ellos en el taller, siempre entonando el himno del trabajo con sus herramientas y contando al compañero las escenas de la vida solariega, quedarán muy lejos de las jefaturas políticas, de las direcciones de policía, de la chismosidad de los ministerios y del espionaje vulgar.

Hoy parece redención la nueva actitud y los obreros altivos están dispuestos a seguirla.

Demos una muestra de imparcialidad, ya que no nos altera el triunfo o la derrota de cualquier partido. Si de esta vez los obreros hubieran tenido una voz que hablara por ellos en todas las reglas de la formalidad; ¿hubiera quedado en el tapete del Congreso, polvorienta y menospreciada, cuando menos, la ley de accidentes del trabajo?

Y no se diga que todo tendrá su curso, porque sólo a los niños se halaga con cuentos vacíos de

sentido común. La política que no es honrada tiene su ocaso, y ese ocaso se llama ambición.

Los pueblos de Francia, China y Portugal, cuando lanzaron al mundo su rebelde protesta para derrocar la monarquía, soñaron con la idealidad de una república libre. La muestra que dieron de redención al demostrar palmariamente que los pueblos pueden y deben gobernarse solos, no pudo haber sido más grandiosa ni habrá página que le iguale en gloria en la historia universal.

En Costa Rica, que es república libre, el pueblo manda ficticiamente; es decir, se le engaña sin arte.

Los obreros, que son la cabeza de todo el pueblo, han decidido ser cuerdos en sus designios, y como odian la tiranía y el vasallaje, buscarán el camino más recto y provechoso para arrumbar el carro del progreso nacional.

Toca meditación y consulta de conciencia a los caudillos políticos.

Hermosa fiesta en San Lucas

Agosto, 16.

Una grata nueva hay que comunicar, que vivirá siempre en la memoria de los agradecidos. Ha estado aquí a darnos el bálsamo consolador de su palabra, el caballero don Roberto Brenes Mesén, quien hizo bellas disertaciones que quedaron grabadas en nuestros ánimos con la emoción de la inmortalidad.

A iniciativa del mismo Sr. Brenes Mesén, una orquesta de Puntarenas nos prodigó imborrables ratos de deleite, que vino como a despertarnos del sopor de tristeza en que vivimos.

No cabe en nuestros corazones el agradecimiento por tanta benevolencia, y hacemos votos porque siempre haya almas generosas como la del señor Brenes Mesén.—Corresponsal.

NOTA PERDIDA

Los Gobiernos y los pueblos

Nada de gobiernos empresarios, nada de gobiernos industriales, nada de gobiernos tutores de los pueblos, nada de gobiernos sectarios, nada de empleados inamovibles ni vitalicios, nada de períodos largos engendrados de ambiciones liberticidas, nada de sistema fiscal codicioso de contribuciones y más contribuciones en perjuicio de los más para enriquecer a los menos: la MAYOR SUMA POSIBLE de LIBERTAD y la menor posible de gobierno, pues el exceso de éste en vez de ordenar, desorganiza y en vez de crear, mata.

Al margen de las ideas

Cristianismo y Socialismo

Siempre que he leído algo del cristianismo primitivo y del socialismo moderno he notado tantas analogías que muchas veces he creído que este último no es más que el primero evolucionado en el momento histórico que atravesamos hacia el fin desconocido, pero cierto, a que la humanidad marcha.

Trataré de una manera ligera de apuntar las semejanzas que a mi modo de ver existen.

Los iniciadores del cristianismo y del socialismo salen del fondo de la sociedad. Los desheredados de la fortuna son el campo escogido para predicar dichas doctrinas.— Poco a poco se organizan asociaciones que se desarrollan y mejoran remotamente. En ellos el sentimiento domina. Desaparece el EGOISMO individual, nace el ALTRUISMO universal.

El cristianismo reconoció los vicios e imperfecciones de la sociedad, y su desaparición por medio de cataclismos horribles fué vaticinada por él. La destrucción del Imperio Romano fué anunciada por el Apocalipsis.

El socialismo predijo la sucesión de las reivindicadoras evoluciones que traerían consigo el bienestar general mediante la desaparición de las instituciones capitalistas.

Aquellos cataclismos deberían ser—según el Evangelio—presenciados por la generación que conoció a Jesús. Pero cuando esta generación pasó de la terrestre vida

a la vida de la tumba sin ver lo profetizado, el cristianismo lo postergó(1) para indeterminada fecha.

Así el socialismo cuando,—por boca de Engels,—anunció para 1898 su triunfo definitivo, por medio de violentas revoluciones, y pasó tranquilamente el citado año, tuvo que reconocer que una lenta evolución se encargaría de realizarlo.

El Paraíso es prometido por ambas sectas: el cristianismo en el cielo donde todo es felicidad y nada sufrimiento; donde se olvidan los agravios porque desaparecen los dolores.—EL SOCIALISMO EN LA TIERRA, EN DONDE EL BIENESTAR OBTENIDO POR MEDIO DE LA FRATERNIDAD BIEN ENTENDIDA Y MEJOR PRACTICADA PRODUCIRIA LA COMPLETA DICHAS.

El socialismo como el cristianismo tiene sus mártires. Mártires tratados distintamente según los países, tiempo y grado de civilización. Los cristianos de la antigua Roma eran arrojados a los circos para que fueran depedazados por las fieras, se les quemaba vivos y se les sometía a todas clases de torturas.—Los socialistas no son ajusticiados, pero se les persigue, se les destierra y se les encarcela. Las causas unas mismas:—el no rendir homenaje a la autoridad y proclamar muy en alto lo que ellos creen como la verdad en la vida.

(1) Debe leerse «transfirió».

Lo que debe saber el joven

LA VOLUNTAD

La voluntad no es un don natural; se adquiere como toda otra cualidad, como la cortesía o el aseo. No hay que emprender para ello grandes operaciones. Toma la firme resolución de tener voluntad. Sé capaz de modificar el carácter y el temperamento. Piensa fuertemente en la voluntad, trata de comprenderla, de definirla: la voluntad es la facultad por la cual se decide uno hacer o a no hacer una cosa. Te dirás: «Yo tendré voluntad; y la voluntad vence todos los obstáculos; tendré una voluntad inflexible.» No te duermas nunca, muchacho, sin haberte formulado este pensamiento. No te canses de meditar en ello, repítelo, satura tu cerebro, el cual acabará por seguir sólo en esta corriente de ideas ardientemente deseada, y por secretar voluntad, como otros cerebros secretan melancolía y tristeza, o malevolencia, o tontería.

Repetirás: «Tengo voluntad.—Hago todo lo que mi voluntad me ordena. No abandono ninguna de mis resoluciones. Termino todo lo que comienzo, para obedecer a mi voluntad. La voluntad me conducirá al bien.»

Telegrama de Nicaragua

Managua, 20.—A «Aurora Social».—Sociedades obreros festejarán pomposamente 15 de Setiembre. Se celebrarán por primera vez en la capital los Juegos Florales.—Corresponsal.

Hipotecas políticas

HOMBRES PRÁCTICOS

Cuando el Cristo, rompiendo los hierros que aprisionaban a la sociedad antigua, quebrantando las bases en que se asentaba el mundo de los Césares, predicaba los fecundos principios de la igualdad y de la fraternidad humanas; cuando su doctrina civilizadora comenzaba a renovar profundamente el mundo de las ideas y sustituir a los añejos y rancios personalismos las renovadoras verdades que anunciaban una nueva y deslumbradora civilización, los «hombres prácticos», los bienvenidos con el caduco paganismo, los apegados a la rutina y a los mezquinos intereses, quisieron ahogar en la sangre del Justo los gérmenes de las doctrinas que minaban la vieja sociedad en sus cimientos.

Mas fué en vano, porque regados por aquella sangre, germinaron los principios augustos de la justicia, y la luz del Sinaí se esparció sobre los hombres y alumbró los confines de los más lejanos continentes.

Cuando la Reforma, ese gigantesco acontecimiento que, según Melancton, suscitó el aplauso universal, vino a consagrar la independencia del pensamiento humano, a derrocar el poder ilimitado de los Pontífices y a emancipar a la ciencia del yugo del dogmatismo; cuando surgió el principio de la libertad de conciencia, vaciando en sus nuevos moldes las enseñanzas de la Razón y de la Historia, los «hombres prácticos» aterrados ante la inmensa claridad que descubría su pequeñez, pretendieron oponer un dique a la avasalladora corriente, cegar en su origen el manantial y tras una lucha sangrienta, secular y titánica, los principios de la Reforma transformaron las modernas sociedades y prestaron la vida a los elementos de la moderna Cultura.

Cuando los principios que informaron la Revolución francesa llegaron a dar sus naturales frutos; cuando aun era ocasión de encauzar aquel colosal movimiento y hacer menos terrible su empuje los «hombres prácticos» de toda Europa creyeron anularle, y tras una epopeya sin ejemplo y una lucha desesperada, aquellos principios se impusieron por la fuerza para ser acatados después, limpios de errores, por todos cuantos aman el bienestar humano y el progreso que es un conjunto de verdades conquistadas.

La práctica no puede ser contrapuesta a la teoría. En vano los espíritus débiles o mezquinos pretenden enmascarar con este nombre el escepticismo y la rutina.—Agrade o no a los «hombres prácticos», la ciencia se impone. Pese a aquellos cuyas simpatías por el pasado son más vivas que las que sienten por el porvenir, la humanidad sigue su camino y pide siempre, como Goethe al morir:—¡Luz, más luz!

Nuestras selecciones-

IDOLOS FALSOS

Sábedlo: el esplendor de vuestra gloria es como el fuego del fangal: penumbra que nace y que se muere y sólo alumbró el cieno que marcó su trayectoria.



Idolos de grandeza transitoria, vuestra luz de oropel no me deslumbra, sólo es astro lo noble que se encumbra, cuanto se arrastra por el lodo, escoria.

Yo que conozco el corazón humano, el cáncer de las almas y la fiera podredumbre que invade hasta lo arcano, miro en la Humanidad una ramera con un haz de ilusiones en la mano y llagas incurables por doquiera.

J. Velasco Daste

EL CONGRESO Y EL PUEBLO

Parece que hubiera desaparecido de una vez la soberanía del pueblo, para relegar sus intereses al más oscuro de los desprecios; y parece que del sufragio popular hubiera venido no la palanca que habría de movilizar con tensión potente la maquinaria del progreso nacional, sino la fuerza absoluta autorizada por la democracia para darle campo de expansión al fruto de los convencionalismos personales.

Irreprochable, como todas las ineptitudes que vienen consolidadas en un soñado fin, cuajado de esperanzas fantásticas por los dulcificadores de votos, el Congreso con su arbitraria dominación ha suspendido violentamente sus sesiones, como si con las proezas de su éxito alcanzado por esa que llaman mayoría, hubieran de solventarse los asuntos que más interesan al pueblo y a la nación, los asuntos en que el pueblo esperaba una grata acogida y no una mirada esquiva de abandono y desprecio.

Es como la jactancia del vicioso que una vez saciado su deseo, se abandona a la calma reflexiva de su delito para volver luego con ficticia mirada regeneradora a encender la llama del ofrecimiento que pronto se extingue con el soplo brusco del escepticismo.

Habiendo hilado a su modo y de manera consoladora una trama electoral, ¿qué importa que queden allí enmohecidos, sin discusión, sin alicientes de triunfo, un proyecto de ley de accidentes del trabajo, una interesantísima ley de imprenta, una iniciativa simpática de los obreros que tiende a favorecer con becas,—que no es desdoro nacional ni aniquilación del presupuesto,—a los hijos de trabajadores?

Esto,—dirán los *Padres de la Patria*,—se deja para discutirlo cuando no haya política, ni pensiones, ni generalatos; cuando no haya asuntos que pongan en peligro el bienestar de los que no son trabajadores ni hijos del pueblo, porque es más necesario una embajada en el Japón o una ley que garantice la «prosperidad... ocasional», que una ley de accidentes del trabajo que sólo procura favorecer a los trabajadores, a esa legión de honrados, que cada cuatro años llaman cual humilde vacada con el cuerno del engaño.

Era preciso que hubiéramos olvidado nuestra ciudadanía de costarricenses libres, para dejar pasar sin protesta lo que muchos,—que sólo miran con el lente quimérico de la política,—han dado en llamar triunfo, gloria, grandeza;—y que otros, sin política, pero con amor patrio, podrán tildar de incorrecto, innoble, poco generoso con quien ha prodigado el esfuerzo para subir a la excelsitud del Poder.

Afortunadamente, el Poder Ejecutivo sólo ha dado un receso para que se calme esa agitación sin escrúpulo de los apasionados; y tal como se lo aconseja la dignidad gubernamental hará que vuelvan al seno de la Cámara a dar una muestra de caballerosidad, a decirle al pueblo con criterio razonado que un alocamiento pasional ha obligado a tornar esa mirada feroz de desprecio.

Así se espera la actitud del Ejecutivo, y así será la satisfacción de los llamados, pues no se cree que la integridad digna de cada cual deje que se escriba con manchas despreciativas la labor fundada en principios republicanos y sustentada por la fuerza poderosa de la democracia

LA ESCUELA COMO BASE DE TODO PROGRESO

La escuela es la base de todo progreso, sin ella el hombre tornaría insensiblemente a su estado primitivo; por esto es preciso, ante todo, atender a la marcha progresiva de la escuela. Eso hacen todas las naciones que desean ejercer la hegemonía del talento y eso debemos hacer nosotros con mayor razón, pues nacemos apenas a la vida del progreso. Todo adelanto introducido en la escuela significa, a la larga, un adelanto nacional.

Clamores de Justicia

LAS LETRAS DE ORO DE UN PALACIO

Pasábamos por el lado Oeste de la ciudad cuando nos encontramos con un hermoso edificio en cuya portada hay unas letras, semejanza de oro, en forma de arco triunfal que dicen: «Palacio de Justicia». En letras de oro no debiera escribirse «Justicia», porque indica que el brillo de la moneda puede apagar el fulgor de la equidad: justicia comprada.

Así piensan talvez los abatidos cuando ven que la vida de unos hombres se compra y la dignidad de otros hombres se vende.

Es suficiente en un país como el nuestro tener posición y dinero para solazarse a despecho del crimen. Hay seres que viven a la holganza y otros que yacen en la tumba. Un puñado de monedas y unos meses de supuesta cárcel, es más que suficiente por la vida de un hombre en los tiempos modernos.

Antes el sainete producía menos indignación porque había un carro cubierto que condujera al puerto, un vapor que esperaba con rumbo a otro país, y una sombra de misterio venía a poner fin a la tragedia. Hoy es más penoso porque todo se desarrolla bajo la esplendorosa luz del sol, bajo la mudez absoluta de gente asalariada.

Y sin embargo hemos visto a un Magistrado sañudo y grave que desde su taburete de «justo» exclama contra un débil que ha solicitado piedad:

«Pesado el caso suyo en la balanza inexorable de la Justicia y en acatamiento a las rigurosas leyes, queda suprimido de la sociedad por veinte años, marchando en consecuencia a la celda del presidio.»

¡Profanos! Si en aquel momento cayera a los pies del desgraciado, como por encanto, una caja de dinero, retozarían de regocijo las miradas vuestras, y el ruido de las monedas como es tan sonoro apagaría esa voz quejumbrosa que sacrilegamente está orando ante el altar de la Ley y la Justicia.

Femeninas-

Para ellos

Examinad vuestra vida, vuestros afectos; todo lo que en ellos haya de rudo es vuestro; pero si hay un sentimiento dulce en vuestro pecho, si vuestro corazón se agita con los inefables arrobamientos del amor, si llorais, si sois humanos y caritativos, si sentís misericordia, todo eso lo debéis a la que ha puesto en vuestras manos la lira del sentimiento, a vuestras madres, a la mujer, en fin; porque si es cierto,—coma dijo el poeta,—que el hombre es un mundo abreviado, la mujer es el cielo de ese mundo.

Envío de Emilia Castro Salas

Traslado

Tenemos el gusto de avisar á nuestra numerosa clientela y al público en general, que

hemos trasladado nuestra SASTRERIA al amplio local situado 50 varas al Este del antiguo local que ocupábamos y contiguo á la Ferretería de los señores Fortich, Espriella y C^a, donde les ofrecemos un magnífico surtido de casimires y nuestros servicios en el ramo.

V. MONTERO G. é hijo.



Gran Almacén de Ropa Hecha

ROBERT HERMANOS

GRANDES-NOVEDADES

Visite usted este Almacén

Todo barato

La PLATERIA de PARIS, se ha trasladado a la Avenida Central, frente a La India, enseguida de la tienda del Sr. Don Augusto Marín y de la "Pastelería Laporte" de don Julián Pastor, frente diagonal a la puerta principal del Banco de Costa Rica.
San José, Julio de 1913

ZAPATERIA ARGENTINA
DE ANTONIO DE NAPOLI
Situada contiguo a "La Cabaña", al Norte
Garantizo mi trabajo con 30 años de práctica.
Especialidad en las medidas de los encargos
DORMAS BARATO QUE CUALQUIERA SE COMPONE CALZADO

DEPÓSITO DE MUEBLES Y COLCHONES
de ARISTION JIMENEZ
DETRAS DEL TEATRO NACIONAL
Vende los mejores muebles a precios reducidos y por pagos semanales
Visite este taller

LA ZINCOGRAFICA
NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES - FOTOGRAFICAS - Y - FOTOMECANICAS -
Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce para ilustraciones de arte, revistas ilustradas y avisos gráficos
*** ULTIMOS PROCEDIMIENTOS ***
--- Exactitud, Arte, Baratura, Puntualidad y Garantía ---
Taller situado a 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica **F. CANOSSA** --- San José ---

Hojalatería y Fontanería de Rubén García
Situada 100 varas al Este del Colegio "Mauro Fernández"
Se hace cargo de cualquier trabajo concerniente al ramo, a precios equitativos. Acudid y os convenceréis. - San José, agosto de 1913.

SASTRERIA CASTAING
Alajuela **Costa Rica**

ZAPATERIA
De Enrique Benavides
CALZADO para SEÑORAS perfectamente acabado. Para caballeros gran variedad de estilos.
Calle del Tranvía al frente de «La Marina.»

ZAPATERIA
de R. Aquiles Sánchez
Situada en la Calle Central Sur 200 varas al Sur de la Catedral
American shoes styles

LO MEJOR DE ALAJUELA
CENTRO DE SUSCRICIONES
Agencias • Librería de CALVO FERNANDEZ y Cia. Comisiones
— Sucursal de la Joyería «VENUS» de Heredia, Costa Rica —
* Grandes existencias de Librería, Papelería y Fijatería *
DEPOSITO PERMANENTE DE ESPECIES FISCALES
Importación directa. Ventas por mayor y menudeo
Especialidad en facturas para Pulperías, Jefaturas Políticas, Municipalidades y Juntas de Educación
Teléfono número 8 Apartado número 28 Celégrafo Librería

IMPRENTA MODERNA
SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL
ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN
Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche

HOJALATERIA FONTANERIA
ILDEFONSO VEGA
Dirección :- Casa número 56, 8^a Avenida Este, frente á la antigua Cárcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio.
-PLOMERIA-

LA AURORA SOCIAL no debe faltar en ningún hogar